

11^e RENCONTRES PHOTOGRAPHIQUES DES 3 PAYS

HUNINGUE - AU TRIANGLE

29 OCT. - 13 NOV. 2022

Expos : entrée libre

Invités : Sylvie Hugues, Frantisek Zvardon et Rolf Frei

Nos sponsors, partenaires et soutiens sans qui rien ne serait possible... MERCI !



TRANSPORTS S.A.T.
www.satfrance.com



Horaires d'ouverture :

- les vendredis 4 et 11 novembre de 14h00 à 18h00
- les samedis 29 octobre 5 et 12 novembre de 14h00 à 18h30
- les dimanches 30 octobre, 6 et 13 novembre de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00
- le mardi 1^{er} novembre de 14h00 à 18h00



Rencontres photographiques 2022 : vintage, humanisme et talent

Après deux années de vaches maigres pour cause de situation sanitaire, retour, je l'espère du moins, à notre rythme de croisière à l'occasion de cette, déjà, onzième édition de nos Rencontres Photographiques des Trois Pays, où nous pouvons tous à nouveau partager notre passion pour l'image à visage découvert.

Or, quoi de mieux pour célébrer ce retour à la normale que de reprendre les bonnes vieilles habitudes, en vous proposant comme chaque année de nous dépasser un peu plus encore, afin de vous concocter un programme toujours plus riche, plus éclectique, plus protéiforme, plus intense aussi. Bref, un programme qui augurerait d'émotions intenses, de rencontres enrichissantes, et surtout, d'un bonheur partagé autour de notre passion commune pour l'art photographique.

Soyez donc les bienvenus à cette onzième édition de nos Rencontres Photographiques, toujours

portées par une équipe de passionnés, qui, après une année de labeur dans l'ombre, entre réunions, courriers, sélections et mille autres tâches, voient leurs efforts récompensés. Par votre présence, qui témoigne du renom grandissant de l'événement, l'un des principaux festivals photographiques d'Alsace, et ceci grâce à vous.

J'é mets le vœu que ces rencontres 2022 vous enchantent, tant par leur qualité, leur diversité que leur exigence. Nous ne sommes peut-être pour la majorité d'entre nous que des amateurs plus ou moins éclairés, mais nos cœurs battent photo, nos yeux brillent photo, nos âmes pensent photo. Il paraît que ça s'appelle la passion... que l'on espère partager avec vous.

Belles rencontres donc, et maintenant, place aux images !

Le Président, Daniel RUNSER



www.expo.photoclubdurhin.fr

Programme des 11^e Rencontres Photographiques des 3 Pays à Huningue

Du vendredi 28 octobre au dimanche 13 novembre 2022 - Lieu : Triangle à Huningue

Invités d'honneur des 11^e Rencontres : Sylvie Hugues, Frantisek Zvardon et Rolf Frei

Vendredi 28 octobre à 19h00 : vernissage à l'Atrium et à la Galerie du Triangle en présence des invités.

Samedi 29 octobre à 15h00

Visite de l'exposition « Sur la plage » commentée par l'auteure Sylvie Hugues.

Vente et dédicace du Livre « Sur la plage ».

Samedi 29 octobre à 15h30

Visite de l'installation photographique « Then and Now » commentée par l'auteur Jean-Claude Muller du Photo Club du Rhin.

Samedi 29 octobre à 16h30

Conférence par Sylvie Hugues, « Mes nombreuses vies photographiques ».

Dimanche 30 octobre à 9h30

Masterclass publique par Sylvie Hugues, « Lectures d'images », Sylvie commente en public avec son œil d'experte une trentaine de photographies apportées par des photographes participants. (Inscription préalable auprès de l'organisation).

Dimanche 30 octobre à 14h30

Visite de l'exposition « Sur la plage » commentée par l'auteure Sylvie Hugues.

Vente et dédicace du Livre « Sur la plage ».

Dimanche 30 octobre à 15h00

Visite de l'installation photographique « Then and Now » commentée par l'auteur Jean-Claude Muller du Photo Club du Rhin.

Mardi 1^{er} novembre à 15h30

Projection du film de Rolf Frei et Martin Kutterer « Photo + Klang + Reisen ».

Une histoire sans paroles sur les différents voyages photographiques de Rolf autour d'une improvisation musicale.

Samedi 5 novembre à 14h00

Projection par Frantisek Zvardon de son film avec Yann Robin « Inferno ». Une histoire sans paroles sur le travail dans une usine sidérurgique mise en musique par l'orchestre de Baden Baden.

Samedi 5 novembre à 16h00

Visite d'exposition « Alsace Terre d'Excellence » commentée par l'auteur Frantisek Zvardon.

Dédicace de ses livres (une sélection est disponible chez notre partenaire « Librairie Engrage » à Saint-Louis).

Samedi 5 novembre à 16h30

Conférence par Frantisek Zvardon sur sa vie de photographe.

Dimanche 6 novembre à 14h00

Projection par Frantisek Zvardon de son film avec Yann Robin «Inferno». Une histoire sans paroles sur le travail dans une usine sidérurgique mise en musique par l'orchestre de Baden Baden.

Dimanche 6 novembre à 15h30

Visite d'exposition «Alsace Terre d'Excellence» commentée par l'auteur Frantisek Zvardon.

Dédicace de ses livres (une sélection est disponible chez notre partenaire «Librairie Enrage» à Saint-Louis).

Dimanche 6 novembre à 16h30

Visite de l'installation photographique «Then and Now» commentée par l'auteur Jean-Claude Muller du Photo Club du Rhin.

Vendredi 11 novembre à 15h30

Projection du film de Rolf Frei et Martin Kutterer « Photo + Klang + Reisen ».

Une histoire sans paroles des différents voyages photographiques de Rolf autour d'une improvisation musicale.

Samedi 12 novembre à 15h00

Visite d'exposition «London 1968» commentée par l'auteur Rolf Frei (en allemand avec traduction française).

Samedi 12 novembre à 16h30

Conférence en allemand (questions réponses avec traductions en français) avec Rolf Frei sur sa vie de photographe et directeur d'un studio pro, formateur, accompagnateur de voyages et artiste.

Vente et dédicace d'une sélection de ses nombreux livres photo dont «London 1968».

Dimanche 13 novembre à 14h30

Visite d'exposition «London 1968» commentée par l'auteur Rolf Frei (en allemand avec traduction française).

Vente et dédicace de ses nombreux livres dont «London 1968».

Dimanche 13 novembre à 15h30

Visite de l'installation photographique «Then and Now» commentée par l'auteur Jean-Claude Muller du Photo Club du Rhin.

Dimanche 13 novembre à 16h00

Projection du film de Rolf Frei et Martin Kutterer «Photo + Klang + Reisen», une histoire sans paroles des différents voyages photographiques de Rolf abondée d'une improvisation musicale.

...et à tout moment durant les heures d'ouverture

Pendant leur présence, rencontres et discussions avec les membres du Photo Club du Rhin les exposants et les organisateurs.



Le Triangle - 3 rue de Saint-Louis - HUNINGUE



Adresse du siège :
Association Photo Club du Rhin Huningue
CACL, 3 Place Abbatucci
68330 HUNINGUE
Site Internet : www.photoclubdurhin.fr

*Réalisation : Photo Club du Rhin (gF) - 09/2022
Impression : Imprimerie Primus-Print
Brochure tirée à 800 exemplaires*



Huningue, place Abbatucci

Le mot du responsable artistique



Pour cette 11^e édition des « Rencontres photographiques des 3 pays » nous avons continué de faire évoluer le format de la manifestation en rajoutant des projections de films réalisés par deux de nos photographes invités. Frantisek Zvardon et Rolf Frei nous présentent leurs vidéos confidentielles respectivement « **Inferno** » et « **Photo + Klang + Reisen** ».

Notre invitée principale Sylvie Hugues ne fait pas de cinéma, mais elle nous emmène en images sur la plage dans une approche sociologique avec des points de vue et cadrages pleins d'humour avec une articulation entre images basée sur les formes et les couleurs témoignant d'une grande maîtrise.

La photographie argentique a disparu totalement du monde de l'image familiale amateur et commerciale, mais elle reste bien ancrée chez des acteurs de l'art photographique comme Sylvie Hugues, une tendance qui revient aussi chez beaucoup d'étudiants en arts.

Le choix des sujets de nos invités balaye un large champ d'une époque photographique : des agrandissements noir et blanc argentiques « vintage » « **London 1968** » de Rolf Frei, aux images argentiques contemporaines « **Sur la plage** » de Sylvie Hugues en passant par le travail numérique du monde du travail local avec « **Alsace Terre d'Excellence** » de Frantisek Zvardon.

Comme à l'habitude, nos trois invités professionnels sont présents, chacun pour un week-end complet et vous au-

rez l'occasion de les rencontrer, discuter et échanger vos impressions avec eux.

Dans l'esprit du renouveau argentique je vous propose une installation photographique conceptuelle : « **Then and Now** » (dans le temps et aujourd'hui). Elle nous rappelle les évolutions des techniques photographiques, du matériel et de notre cadre de vie lors des 40 dernières années. Les amateurs d'art contemporain y reconnaîtront l'influence de Joseph Kosuth et une approche de « ready made » à la Marcel Duchamp.

L'exposition des membres du Photo Club du Rhin organisateur de l'événement chemine entre celles de nos prestigieux invités. Vous y trouvez toute la diversité des styles, niveaux et genres de nos membres qui font la richesse de notre club.

Les photographes exposants sont présents, nous vous invitons à les rencontrer, partager avec vos impressions et les encourager, les aider à progresser.

Un grand merci à tous nos visiteurs qui par leur présence et leur intérêt font le succès de nos rencontres photographiques, nous vous souhaitons d'y passer de bons moments.

Le responsable artistique du Photo Club du Rhin
Jean-Claude Muller

Le Spécialiste de l'encadrement sur mesure & standard



Le cadre idéal pour exprimer sa créativité

11, rue de la Paix à ST-LOUIS
03 89 89 85 02

Lundi 14h-18h30 - Mardi à Vendredi : 9h-12h & 13h30-18h30 - Samedi : 9h-17h

Le Président, le Comité et les membres du Photo Club du Rhin, remercient la municipalité et toute l'équipe du Triangle pour leur aide et professionnalisme lors de l'installation de l'exposition ainsi que pour leur support pendant la durée de l'exposition.





Les membres du club exposent



Marie-Laure AUCLAIR
Village-Neuf

Les Veilleurs de pierre

Benoît BACHMANN
Saint-Louis
Street Art à Valparaiso





ARREDO

CASA

cuisines, salles de bains & meubles

RENOVATIONS COMPLÈTES!
„VOTRE PROJET CLÉS EN MAIN“

www.arredocasa68.fr



Les membres du club exposent



Bachmann Patrice
Ruederbach

Comme sur un plateau



Patrick BAULT
Sierentz

Libre comme un oiseau

KleinMann

Techniques du toit & fils

www.toiture-kleinmann.fr

Toitures neuves et rénovation
Zinguerie couverture
Performance énergétique
Votre intérieur
Votre extérieur
Lumière naturelle

VELUX
INSTALLATEUR CONSEIL
EXPERT

Notre entreprise
est certifiée
RGE
QUALIBAT
QUALITE ENV.

Ohna gueta
KleinMann
Speagler
Ragnets ina

28, rue des Landes F-68220 HÉGENHEIM
Tél. : 03 89 70 03 75

Horaires :

Lundi	Fermé
Mardi	8h30 - 18h30
Mercredi	8h30 - 18h30
Jeudi	13h30 - 23h00
Vendredi	8h30 - 18h30
Samedi	9h00 - 14h00

*Institut
de beauté
Indigo*



Caroline Merceron
Résidente Vouban
5, rue de Huningue
68128 Village-Neuf
Tél: 03 89 69 03 59
www.institutindigo.fr

336324100



Pressing
Sundgauvien

OUVERT :
lundi au vendredi
de 8 h à 19 h 30
samedi de
8 h à 18 h 30

- **NETTOYAGE A SEC :** cravates, pantalons, costumes...
- **REPASSAGE** Chemises, pantalons
- **PANIER A LINGE**
- **RETOUCHES :** longueurs, fermetures, boutons
- **RIDEAUX**
- **CUIR**
- **TAPIS**
- **COUVERTURES :** synthétiques, laine
- **COUETTES :** synthétiques, duvets

Galerie marchande HYPER U - Cap d'Alsace
Zac Hoel - 68510 SIERENTZ - 03 89 81 59 41

SUPER *Huningue*

2 rue du rhin



DIEMER PHOTO



4 rue de Mulhouse
Saint-Louis
03 89 69 72 12

PHOTOS IDENTITE

IMPRESSION PHOTO



APPAREILS PHOTO
TOUTES MARQUES



DEVELOPPEMENT ARGENTIQUE



TRANSFERT DE CASSETTES SUR DVD



KEIFLIN & FILS



Maître poêlier

HESINGUE

www.keiflin-cheminees.fr

03 89 67 58 01

CHEMINEES / INSERTS POELES EN FAIENCES
POELES BOIS ET GRANULES CONDUITS



Vêtements
FELLMANN

À votre service depuis 1943

*Pour tous les styles
et toutes les tailles*

OUVERT TOUS LES JOURS
également le lundi après-midi

6 rue Charles de Gaulle - 68130 ALTKIRCH

Tél. 03 89 40 90 53

www.vetements-fellmann.fr



Les membres du club exposent



Grégory BÉBASSE
Huningue
Triangles



Patricia BIDOLI
Hésingue
Le ciel en feu

CRÉDIT MUTUEL, UNE BANQUE FAITE AVEC SES CLIENTS POUR SES CLIENTS.

.....



Crédit  Mutuel

CRÉDIT MUTUEL DES TROIS PAYS
82 rue du Général de Gaulle – 68128 Village Neuf
Agence à Huningue et Rosenau

Le Crédit Mutuel, banque coopérative, appartient à ses 7,8 millions de clients-sociétaires.

Caisse Fédérale de Crédit Mutuel, société coopérative à forme de S.A. au capital de 5 458 531 008 euros – RCS B 588 505 354 – 34 rue du Raiffeisen, 67913 Strasbourg Cedex 9 – Contrôlée par l'Autorité de Contrôle Prudentiel et de Résolution (ACPR) - 61 rue Taitbout, 75436 Paris Cedex 09.



Les membres du club exposent



Alain BORER
Hégenheim

Le monde des oiseaux, oiseaux du monde

Philippe CAMBLIN
Saint-Louis

Le Pérou, le voyage de l'inattendu



BigMat

LES BÂTISSEURS ONT LEUR MAISON

LIMABAT



**NOUS ÉTUDIONS ET ACCOMPAGNONS VOS PROJETS
POUR LA CONSTRUCTION ET LA RÉNOVATION**
POUR PROPOSER DES SOLUTIONS SUR-MESURE ADAPTÉES.

**OUVERT AUX PROFESSIONNELS
ET AUX PARTICULIERS**

Zone Industrielle
68220 HÉSINGUE CEDEX
Tél. : 03 89 69 00 71 - Fax : 03 89 69 00 77
limabat@wanadoo.fr

Ouvert du lundi au vendredi de 8h00 à 12h00
et de 13h30 à 18h00 / samedi de 8h à 12h00



GRAND CHOIX EN

Pianos - Accordéons
Batteries - Guitares - Instruments à vents
Gadgets cadeaux - Partitions
Spécialiste des instruments à vent et accordéons

Atelier de réparation moderne Travail soigné et rapide

10, rue de la Gare - 68300 Saint-Louis

Tél.: +33 3 89 67 14 84 - magasin@musicolombo.com

NOUVEAUX Horaires d'ouverture

Lundi	Fermé
Mardi-Vendredi	14:00-18:30
Samedi	10:00-12:00 / 14:00-17:00

LINGERIE

• • • Aux Charmes de Paris • • •



12, rue Charles de Gaulle
68130 Altkirch
Tél. 03 89 40 90 46
www.charmes-de-paris.com



T.P. PAYS de SIERENTZ
travaux publics et privés

**TERRASSEMENT, VRD
AMÉNAGEMENT
EXTÉRIEURS, ENROBÉS**

03 89 26 16 86
tp-pays-de-sierentz.fr

3. RUE DES CELTES Z.A. - 68 510 SIERENTZ

CONFORT DEPUIS PLUS DE
2000  **50 ANS** À VOS CÔTÉS

  **Confort 2000**

18 rue Charles de Gaulle 7 rue de Blotzheim
ALTKIRCH BARTENHEIM
03 89 40 92 11 03 89 70 78 14

Coiffure MC

Claudia SCHULTZ

15 Rue du Général
de Gaulle

68128 Village-Neuf

Tel : 03 89 70 15 46





Notre passion, votre jardin



Planification
Mises en oeuvres soignées
Choix des plantes, plantations
Contrat d'entretien espaces vert
Maintenance
Tonte de votre pelouse
Taille de vos arbres
Taille des arbustes suivant la saison
Élagage



AIS paysage

1, rue Barbanègre
68330 Huningue
Tél : 09 83 35 47 21
E-mail : contactaispaysage@gmail.com
Site web : ais-paysage.com
Contact : Philippe Sutter



**joseph
simon** + c*ie*

Chauffage toutes énergies
Sanitaire
Piscine
Climatisation

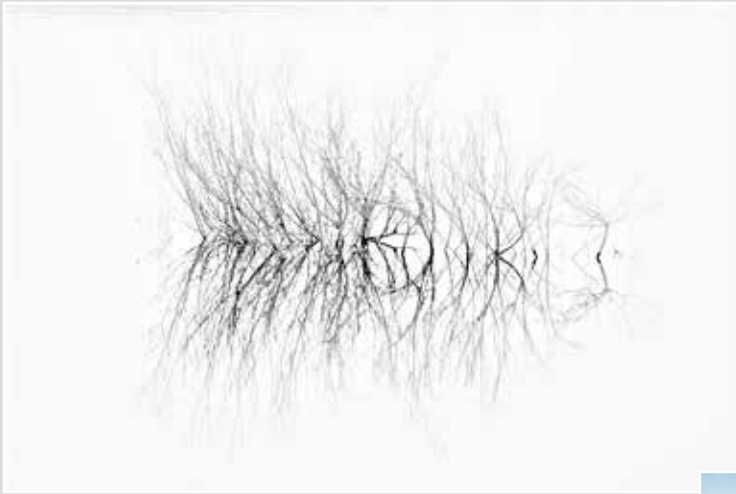
11, rue Madame Royale
ZA du Kleinfeld 68330 Huningue
Tél. +33(0)389 67 67 98 Fax. +33(0)3 89 67 84 31
info@josephsimon.fr

josephsimon.fr

Les membres du club exposent



Catherine CORNU ARTIS
Saint-Louis
Clair rivage



Bernard DELTRUEL
Village-Neuf
Voltige





Sylvie Hugues

Photo : Sophie Zénon



Sylvie Hugues a été rédactrice en chef du magazine « Réponses Photos » pendant 23 années, lectrice de portfolios à la Maison Européenne de la Photo à Paris de 2015 à 2019, elle est commissaire d'expositions pour de nombreux événements photographiques, experte en art photographique, auteure de livres techniques, formatrice aux Rencontres d'Arles et à Venezia Photo ...

Son activité actuelle en plus de celui de photographe se concentre comme Directrice artistique du « Festival du Regard à Cergy Pontoise, correspondante des académiciens photographes à L'Académie des Beaux-Arts à Paris, collaboratrice de la galerie « Camera Obscura », animatrice de Masterclasses avec la photographe Flore, directrice artistique de la Maison du Regard au Havre.

Récemment Sylvie a été lauréate d'une résidence artistique à la Fondation des Treilles pour son travail de photographe.

Avec ses images « naturelles » sur la plage », Sylvie transforme la banalité en témoignage « d'initiée » à un rituel sociologique, et on y trouve de l'humour, une esthétique de compositions et de couleurs qui s'emboîte d'une image à l'autre.

Donnons-lui la parole au sujet de « Sur la plage » :

Pendant neuf ans j'ai photographié le même endroit, la première semaine d'août. Il s'agit d'une petite plage coincée entre la route et la mer. Chaque fois, j'assistais à la même représentation théâtrale dont il était impossible de se lasser. Lever de rideau : installation des parasols, agencement des serviettes, étalage de crème solaire. Bronzette. Allers-retours entre l'eau et le sable. Rinçage sous la douche. Pause sandwich-frites-glace. Puis de nouveau bronzette, baignade et rinçage jusqu'à disparition complète du soleil. Demain, après-demain et les jours suivants, même rituel.

J'aime me trouver là. Chair parmi la chair. Dans la vérité des corps et parmi ces gens que je prends plaisir à retrouver. Gros, sveltes, bronzés, pas bronzés, jeunes, vieux, tous à égalité. Au ras du sol. Loin des images retouchées qu'on trouve dans les magazines.

Toutes les photos ont été réalisées en argentique et n'ont subi aucune intervention numérique afin de refléter le plus fidèlement la réalité de la vie.

Sylvie Hugues

Pour en savoir plus :
www.sylviehugues.com







Avec ou sans rendez-vous

- mardi, jeudi : 8 h à 19 h
- mercredi : fermé
- vendredi : 8 h à 18 h
- samedi : 8 h à 13 h

2 rue du Maréchal de Lattre de Tassigny - 68300 SAINT-LOUIS (Bourgfelden)

www.coiffeur-richard.com



Tél. 03 89 67 37 37

DE FURBAG
m.e.n.s.
eterna EXCELLENT
bugatti
MEYER
NANIBON
MONTE CARLO

atelier torino

L'élégance au masculin

WIRU CHEMISIER HABILLEUR

48 avenue de Bâle - SAINT-LOUIS - 03 89 69 72 30
NOS HORAIRES: lundi de 14h à 18h30 - mardi au vendredi de 9h à 12h et 14h à 19h
samedi non-stop de 9h à 17h



Les membres du club exposent



Jean-Claude DIETSCHY
Hésingue

Le Pain Nourriture du Corps et de l'Esprit

Alain DISCHLER
Village-Neuf
Une amie éloignée



Conception Web

Création de supports
multimédias

Prestations informatiques



Saint-Louis / Basel / Weil am Rhein



Damien TOCHTERMANN

00 33 6 06 92 32 55

www.2c-events.com

contact@2c-events.com

2CEvents3F Discord : 2CEVENTS-3F #7065

SIRET : 85478805000024

Viande Cash
Hésingue

120 rue de Saint-Louis, 68220 Hésingue

*le spécialiste de la région en viandes fraîches pour la
gastronomie pour les particuliers et les professionnels*

www.viande-cash.fr 03.89.67.08.56 magasin@viande-cash.fr

BILGER
& Fils

CHAUFFAGE SANITAIRE S.A.V.

ZA de la Lisière

Tél. 03 89 258 512

www.bilgeretfils.fr

F-68640 RIESPACH

accueil@bilgeretfils.fr



**LUCIEN
WIMMER**

service
traiteur

VOTRE PARTENAIRE POUR TOUS VOS RENDEZ-VOUS GASTRONOMIQUES !

+ de 40 ans à votre service

www.traiteur-wimmer.com

25 rue de Saint-Louis

68220 HÉRINGUE

Tél. : 03 89 67 80 07

12 rue Principale

68220 LEYMEN

Tél. : 03 89 68 83 74

Les membres du club exposent



Thibaut FROEHLY
Dannemarie
L'Avant-Garde



Marc GLORIUS
Huningue
Le sol e(s)t le ciel



Frantisek Zvardon



Frantisek est né en 1949 en République Tchèque a étudié la photographie et la philosophie à Brno et Prague, il s'est établi à Strasbourg dans les années 80, il est devenu rapidement un amoureux de l'Alsace.

Il a remporté de nombreux prix prestigieux à travers le monde en Allemagne, au Canada au Japon. Ses sujets sur l'Alsace sont nombreux et variés. Ils couvrent des domaines variés comme les Vosges, le vignoble, les châteaux et églises et aussi les entreprises.

Frantisek est l'auteur de 35 livres et a participé à l'illustration de plus de 300 autres. Une sélection de ses livres est mise en avant à la Librairie Engrage à Saint-Louis durant les Rencontres Photographiques des 3 Pays.

Il se rend dans 52 pays pour réaliser les photos publiées dans le livre «Bible 2000» en 18 volumes et 5 langues aux Éditions du Signe. Ses voyages en Éthiopie à partir de 2006 lui permettent de publier deux ouvrages, «Surma» en 2006 et «Éthiopie Instants Éternels» en 2011, livre en noir et blanc de 383 pages. Il est également l'auteur d'une oeuvre vidéo «Inferno» avec le compositeur Yann Robin, présentée à «Musica» (Festival International de Musique Contemporaine) à Strasbourg en 2015 et à Lille en 2017, qu'il nous présentera dans la salle «Odéon» lors de sa présence chez nous.

Sa réputation a franchi la région pour l'hexagone et au-delà à travers le monde, en ce moment il travaille souvent sur des contrats aux USA.

Son exposition sur la scène de la salle Atrium nous parle du monde du travail en Alsace, d'où son titre «Alsace Terre d'Excellence». Nous avons fait une difficile sélection de 12 images dans un dossier en comportant plus de 90, toutes excellentes ! Une grande partie de ces images représentant des femmes et des hommes au travail dans des entreprises alsaciennes phares est faite dans un mode immersif au très grand angle ou même avec l'objectif fish-eye typique du «style Zvardon». En réponse au contenu image, nous avons également retenu un accrochage immersif sur la scène de l'Atrium. Les spectateurs peuvent se mouvoir entre les images d'une taille de 1m x 2,5m.

Ces agrandissements géants ont été spécialement réalisés, par l'entreprise Barrisol pour les Rencontres Photographiques des 3 Pays.

En savoir plus :

<https://frantisekzvardon.com>



Découvrez une expérience auditive inégalée avec **Phonak Audéo Life™**

- Son naturel net
- Conception étanche à l'eau*, la transpiration et la poussière
- Rechargeable et connectée



* Jusqu'à 50 cm



NOS CENTRES AUDITIFS

20 Rue de Kingersheim
68270 WITTENHEIM
Tél. 03 89 55 58 71

56 Rue Poincaré
68510 SIERENTZ
Tél. 03 89 75 87 48



**PRODUITS
FRAIS**

**PRODUITS
RÉGIONAUX**

FRUITS ET LÉGUMES

**Venez découvrir votre nouveau
magasin UTILE à Hésingue**



L'armurerie en ligne

www.stmilitaria.com

ST MILITARIA

- Armes
- Munitions
- Accessoires

L'armurerie ST Militaria est plus particulièrement spécialisée sur le matériel Russe, Américain. Retrouvez les armes les plus recherchées par les collectionneurs, les tireurs sportifs... Carl Gustaf, Schmidt Rubin, AK47, AKM47, FAL, Mas 36, Lee Endfield, Glock, Taurus et bien d'autres armes pour pratiquer le tir sportif, le T.A.R, l'IPSC etc.

ST Militaria - 8 rue de Colmar - 68220 Hésingue
Tél. 03 89 68 79 91 - info@stmilitaria.com



Le mot du Président de l'Union Régionale Photos clubs d'Alsace

Cette année encore l'équipe du club de Huningue nous a préparé un programme extraordinaire

Ces rencontres sont devenues au fil des années, le point de rencontre des photographes bien au-delà de notre région.

Cette année, la Fédération Photographique de France fête ses 130 ans d'existence ; à cette occasion de nombreuses expositions ont lieu dans toute la France ; les Rencontres Photographiques des 3 Pays participent aussi à cet événement. La Fédération se tient à ses côtés pour donner une dimension supplémentaire à cette belle fête de la photographie.

Bravo et merci aux bénévoles du club de Huningue qui chaque année s'investissent pour faire de ces rencontres, l'événement phare de la Photographie en Alsace.

Jean Claude LUQUE

Président de l'Union Régionale Photographique d'Alsace (URPA)

Responsable national Département Événementiel

SIGNATURE KRYs
Collection *Mademoiselle*

à partir de **69€**
LA MONITRICE

Krys
Vous allez vous aimer

OPTIQUE DIEMER

5, ave du Général de Gaulle
68300 SAINT-LOUIS
Tél. 03 89 67 88 21

1, ave de Séville - Cial E. Leclerc
68300 SAINT-LOUIS
Tél. 03 89 70 90 36



RAPP
Chaussures

45 rue du Maréchal Foch F-68510 Sierentz
tél: 03 89 81 50 63
www.rapp.sierentz.com rapp@sierentz.com

VOTRE SPÉCIALISTE MULTI-ÉNERGIES DANS LE SUNDGAU

BERTELÉ
énergies
www.bertele-energies.fr

NOUVEAU installation et entretien d'adoucisseurs.

COMBUSTIBLES
FIOUL, GNR, GASOIL,
NETTOYAGE DE CUVE, ADBLUE

BOIS
GRANULÉS DE BOIS EN SACS
ET EN VRAC, BÛCHES DE BOIS
ET BÛCHES COMPRESSÉES

CHAUFFAGE - SAV
INSTALLATION ET ENTRETIEN
DE CHAUDIÈRES TOUTES ÉNERGIES
SANITAIRE - ADOUCISSEUR

24, rue des Landes - 68220 HEGENHEIM
03 89 70 07 08
contact@bertele-energies.fr



Les membres du club exposent



Monica GUIOT
Huningue

Un certain regard



Vincent JATTIOT
Saint-Louis
Exp'Ovalie



GINKGO SERVICES

*Entreprise de services à la personne
Entretien de vos espaces verts*

35 rue de Bâle
68220 HEGENHEIM
Tél. 03 89 67 55 35

EXENTA
INFORMATIQUE

INFORMATIQUE . RÉSEAU . TÉLÉPHONIE IP

1, allée des Artisans 68330 Huningue - 03 89 68 69 88 - www.exenta.fr

HERTZOG



BOUCHERIES - CHARCUTERIES
PARTY-SERVICE

HERTZOG

SAINT-LOUIS : 5 rue de Huningue - Tél. : 03 89 69 73 33
HÉSINGUE : 1 rue de Folgensbourg - Tél. 03 89 69 72 25
HUNINGUE : 27 rue Abbattucci - Tél. : 03 89 67 49 39

E-mail : contact@boucherie-hertzog.com

AUTO ECOLE PLANETE V



Village-Neuf :
86 RUE DU GENERAL DE GAULLE
Saint-Louis : 30 RUE DE HUNINGUE
Tel. 03 89 67 07 38

PEINTURE KUNTZELMANN SAS

Maitre Peintre

Zone Industrielle
5, rue de Nancy
68220 HESINGUE

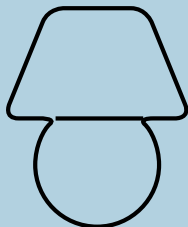
03.89.67.53.79

guillaume.kuntzelmann@gmail.com
www.peinturekuntzelmann.com



MATELEC

Vente Luminaires
Vente matériel électrique



Électricité générale
Neuf/Rénovation
Chauffage électrique

76. rue de St-Louis - 68220 HÉSINGUE
Tél. 03 89 69 78 77 - Fax 03 89 69 38 16

jeannot.ruffny@orange.fr



Amandine
Fleurs et Cadeaux
68128 Village-Neuf
Tél./Fax 03 89 89 49 63

Le Vauban Restaurant

2, rue Abbattucci - 68330 Huningue
Tél. 03 89 89 41 13

CHEZ ISA



www.restaurant-vauban.fr

- **TARTES FLAMBÉES**
- **Cuisine traditionnelle**
- **Produits frais**
- **Plats et Pâtisserie « fait maison »**
- **Glaces artisanales**
- **Cocktails**

Ouvert du mercredi au dimanche
de 10 h à 23 h
Cuisine « NON-STOP »

Petite carte
de 14 h à 18 h 00 de 22 h à 23 h 30

isa.godhbane@yahoo.fr



RestaurantLeVaubanHuningue



Les membres du club exposent



Karin KIRCHHOFF
Blotzheim

Faisons un tour d'horizon



Robert LACKER
Rantzwiller

Les Enfants du bout du Monde



Rolf Frei



Rolf Frei hat sein Berufsleben mit einer Lehre bei Foto Hugin in Lörrach begonnen, danach Abschluss als «Bildgestalter» an der Kölner „Höhere Fachschule für Kunst“.

Mit einem Europhot Stipendium geht er 1967 nach Polen fotografieren, danach absolviert er ein Praktikum in London (1968-1969).

Es folgen verschiedene Anstellungen als Studiofotograf in Deutschland und in der Schweiz.

Ab 1972 wird Rolf selbständiger Werbefotograf mit Atelier in Weil am Rhein mit bis zu 15 Angestellten.

1982 Atelier-Neubau der Architekten Herzog & de Meuron in Weil am Rhein.

1990 FREI ist FREI und beschäftigt sich seither, neben anspruchsvoller Auftragsfotografie, mit eigenen fotografischen und kulturellen Projekten, realisiert Bildbände.

1993 - 2001 Dozent an der Fachhochschule in Konstanz Fachbereich Fotografie.

2006 Atelier-Neubau der Architekten Kromer-Piek in Haltingen.

Seit 2007 leitet Frei Fotografie-Workshops und organisiert zusammen mit seiner Frau Fotoreisen.

2011 Gründungsmitglied, 2. Vorstand und verantwortlich für das künstlerische Programm der Fotografischen Gesellschaft Dreiland e.V.

Aktuelle Bildbände «Inlandgeschaut» / «Buschmänner, eine Reise zur Urbbevölkerung Namibias» / „Der Rhein“ / „Kandern“ / „London“ / Magazin Libra „Go West“ / Bildband „Basel sehen - seeing Basel“ (zusammen mit Dominik Labhart) / „Zeugen unserer Zeit 1966-2010, eine fotografische Korrespondenz, Rolf Frei gleich Lé Siebenaler“ u.a.

Einzelausstellungen in Galerien, öffentlichen Einrichtungen und Museen, in Basel, Luxemburg, Weil am Rhein, Stuttgart, Freiburg im Breisgau, Kandern u.a.

Teilnahme an Gruppenausstellungen zu Ehren Hans Thoma im Fernet Branca Museum in Saint-Louis (L'homme dans la cité), in Bonndorf, in Boden/Schweiz und Döttingen/Schweiz.

Bilder im Besitz von Firmen, öffentlichen Einrichtungen und privaten Kollektionen.

Kalender, Ausstellungen, Filme und multimediale Projekte.

Diese Ausstellung „London 68“ besteht aus einer Auswahl von Bildern aus dem noch größeren kompletten Werk. Die Großformate dieser Ausstellung sind Originalabzügen auf Barytpapier. Die komplette Serie wurde in mehreren Großstädten ausgestellt: Stuttgart, Freiburg, Basel...

Diese Bilder wurden jedoch in den 40 letzten Jahren nicht mehr vorgezeigt. Rolf hat diese aus der Vergessenheit einer Garage wiederbelebt, nachdem wir bei Ihm diese in seinem Buch „London 1968“ entdeckt haben.

Diese Serie ist ein echter gesellschaftlicher Schatz aus einer einzigartigen Zeit über das Londoner Leben in 1968, mit Protesten gegen den Vietnam Krieg, Veteranentreffen, Pferderennen, das Erwachen der Pop-Kultur und der Miniröcke, die kulturelle Vielfalt in den Straßen, den Wohnungen und der Arbeitswelt.

Die aus diesen beschädigten „Vintage“-Vergrößerungen kommenden Emotionen bestätigen uns, dass in einer Fotografie der Bildinhalt und nicht die Technik zählt. 1968, in London hat Rolf Frei alle Bilder nur mit einer Kriegszeit-Leica mit nur einem Objektiv aufgenommen.

www.underground-galerie.de - www.creavis-verlag.de

Email: photo@plus44.de





Rolf Frei

Rolf Frei a démarré sa vie professionnelle par un apprentissage chez Foto Hugin à Lörrach, puis par un diplôme en «Conception de l'image» à «l'École Supérieure d'Art de Cologne».

Grâce à l'obtention d'une bourse Europhot il part photographe en Pologne (1967) puis en stage à Londres (1968-1969).

Font suite différents emplois comme photographe de studio en Allemagne et en Suisse

1972 Rolf devient photographe de publicité indépendant avec un atelier à Weil am Rhein employant jusqu'à 15 collaborateurs.

1982 Construction à Weil am Rhein d'un nouveau studio par les architectes Herzog & de Meuron.

1990 FREI signifie liberté, ainsi Rolf réalise aussi, en plus de ses exigeants contrats commerciaux, des projets photographiques et culturels, il publie des livres.

1993 - 2001 Professeur en photographie à l'École Supérieure Technique de Constance.

2006 Construction à Haltingen d'un nouveau studio par les architectes Kromer-Piek.

A partir de 2007 dirige des Workshops de photographie et organise avec son épouse des voyages photographiques.

2011 Membre fondateur, vice-président, responsable du programme culturel de l'association Fotografischen Gesellschaft Dreiland e.V.

Livres actuels : «Inlandgeschaut» / «Buschmänner, eine Reise zur Urbevölkerung Namibias» / «Der Rhein» / «Kandern» / «London» / Magazin Libra «Go West» / Bildband «Basel sehen – seeing Basel» (en collaboration avec Dominik Labhart) / «Zeugen unserer Zeit 1966-2010, une correspondance photographique, Rolf Frei gleich Lé Siebenaler» u.a.

Expositions individuelles dans des galeries, expositions publiques et musées à Bâle, Weil am Rhein, Stuttgart, Freiburg im Breisgau, Kandern etc.

Participation à des expositions collectives en l'honneur de Hans Thoma à l'Espace d'Art Contemporain Fernet Branca à Saint-Louis (L'homme dans la cité), à Bonndorf, à Boden/Suisse et Döttingen/Suisse.

Ses images sont possession d'entreprises, d'établissements publics, de collections privées.

Calendriers, expositions, films projets multimédias.

L'exposition «London 68» présentée ici est une sélection partielle d'une œuvre globale bien plus imposante. Ces grands formats sont des tirages argentiques sur papier baryté originaux et d'époque. La série complète à été exposée par le passé dans plusieurs grandes villes : Stuttgart, Freiburg, Bâle...

Nous les avons découvertes en feuilletant chez lui son livre «London 1968» puis Rolf les a sorties de l'oubli du fond d'un garage, elles se retrouvent ressuscitées pour nos Rencontres Photographiques.

Cette série est un vrai trésor sociétal, ressurgi de cette époque unique en 1968 à Londres, avec les manifestations contre la guerre au Vietnam, réunions de vétérans, courses de chevaux, l'éveil de la culture pop et des minijupes, la diversité culturelle dans la rue, dans les foyers et dans le monde du travail.

Les émotions qui se dégagent de ces agrandissements «vintage» abîmés nous rassurent sur le fait que ce qui compte dans une photographie, c'est le contenu pas la technique. En 1968 le jeune Rolf Frei a fait toutes ces images avec un vieux Leica datant de la seconde guerre mondiale et un seul et unique objectif.





AMÉNAGEMENT EXTERIEUR
TERRASSEMENT
DÉMOLITION
VRD

WWW.MBCREA-BTP.COM
06 85 96 74 81





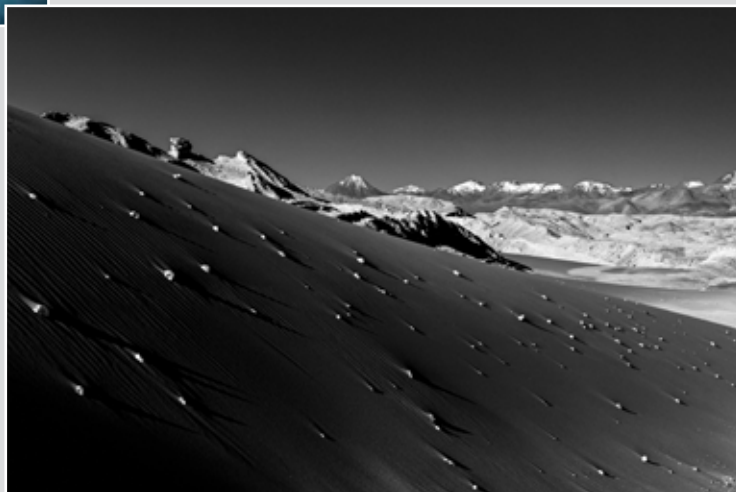
Les membres du club exposent



Philippe MEISBURGER
Village-Neuf

Rêver aux Nuages...

Christian RÉGENT
Huningue
Altiplano





S.A.T. - s.a.s.

Votre partenaire logistique



S.A.T. s.a.s.

Parking TIR – Borne 9

Rue des Transitaires

F-68300 SAINT-LOUIS

Tél. : +33 3 89 69 82 00

Fax : +33 3 89 69 57 40

Spedition S.A.T. s.a.s.

Postfach

CH-4009 – BALE

Tél. : +41 61 387 94 40

Fax : + 41 61 387 94 43

**Transports internationaux • Lots complets • Groupages • Logistique
Entreposage et distribution • Préparation de commande**

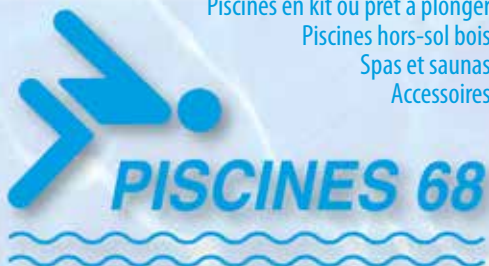
Licence de commissionnaire de transport : 00925
Agrément en Douane : 3938 • **Représentation fiscale**
D.E.B. Dédouanements Français, Suisse, Allemand
Dédouanement Intracommunautaire - P.D.E. Agrément n°61
P.D.D. Agrément n° B6040 – P.D.S. Agrément n° S0019-S0023
Magasin et aire de dédouanement à domicile

Siège social : Zone industrielle le Parc 3 • 6 rue Robert Schuman F-68870 BARTENHEIM

Téléphone : +33 3 89 69 14 00 • Télécopie : +33 3 89 69 42 33

E-Mail : sat-info@satfrance.com • www.satfrance.com

www.piscines68.fr



Piscines en kit ou prêt à plonger
Piscines hors-sol bois
Spas et saunas
Accessoires

85, rue de Saint-Louis
68220 Hésingue
Tél. 03 89 69 92 31



Vauban OPTICIENS

12a rue Abbattucci - 68330 HUNINGUE
TEL 03.89.67.36.28 - FAX 03.89.70.54.78

S O N T A G
sarl

Nous réalisons
vos projets
de construction
et rénovation



68 Raedersdorf Tél. 03 89 40 71 46

Envie de progresser en photo ?
De vous épanouir ?
De découvrir votre style ?



Faites-vous accompagner par un pro !



- Cours vidéo en ligne
- Cours particuliers
- Stages photo

Tous niveaux

thibaut-froehly.fr



Caviste & Bar à Vin & Evènements

à Huningue, au bord du Rhin, un lieu agréable pour acheter du vin, pour vos apéritifs dînatoires, soirées dégustation et boire un verre ou un café.

10 rue de France, Huningue
03 89 89 86 00 hello@huninguose.com

Parking Abbatucci
Tram 8, Vélo





Les membres du club exposent



Daniel RUNSER
Zaessingue

Dubai

Aline SCHMIDT
Lörrach

Un décor peut en cacher un autre



Climatisation, acoustique & design



Barrisol Clim[®] featuring Carrier[®] products
 Plafond en toile Barrisol Biosourcée[®]

Barrisol[®] et Carrier[®], solutions innovantes de plafonds climatisants

La Climatisation Bien-être pour un air sain et un confort optimal
 invisible, silencieuse et homogène - peut être lumineuse, acoustique
 et imprimée - 100% recyclable



ðen ænd nau

then /ðen/ **ADV** **a** (= at that time) alors, à l'époque • **we had two dogs** ~ nous avions alors deux chiens, nous avions deux chiens à l'époque • **I'm going to London and I'll see him** ~ je vais à Londres et je le

now /naʊ/ **ADV** **a** (= at this time) maintenant ; (= these days, at the moment) actuellement, en ce moment ; (= at that time) alors, à ce moment-là • ~ **I'm ready** je suis prêt maintenant • ~ **is the best time to go to Scotland** c'est maintenant le meilleur moment



Notre responsable artistique et formateur Studio, Jean-Claude Muller, membre du Photo Club du Rhin depuis 1987, nous propose cette année une installation photographique.

Jean-Claude est «tombé dans la photographie» dès son plus jeune âge, émerveillé par la magie de la photographie lorsqu'à l'âge de six ans un grand l'a emmené faire des photogrammes dans une chambre noire.

En 1970 après une initiation dans un grand labo industriel il monte le 1er labo couleur amateur. Au début des années 80 il rejoint la Fédération française de Photographie et participe avec succès à des concours. En 1987 il rejoint la Fédération Suisse de Photographie. Dans les années 90 il remporte aux Championnats de Suisse de Photographie 6 titres et des dizaines de nominations. Une de ses séries est sélectionnée pour le «Fonds Photographique Suisse», au Musée de l'Élysée à Lausanne.

À partir des années 2000, Jean-Claude s'intéresse de plus en plus à l'Art Contemporain. Il va à la rencontre des Grands Photographes à travers les galeries, les festivals, leurs livres et en participant à leurs Masterclasses.

Cette installation «Then and Now» écrite en alphabet phonétique, alphabet qui n'a plus trop cours de nos jours, se veut une réflexion sur le temps qui passe.

À l'époque actuelle du renouveau de la photographie argentique, cette installation rappelle les évolutions des techniques photographiques, celles du matériel et aussi celles de notre cadre de vie lors de ces 40 dernières années. Nous vivons une évolution en dents de scie, avec parfois des retours partiels qui permettent à certains éléments de durer plus longtemps, avant de disparaître.

Ainsi va le temps.

Les amateurs d'art contemporain reconnaitront dans cette installation les influences conjuguées de Joseph Kosuth, d'un «ready made» à la Marcel Duchamp ou à la Man Ray, celle d'un cubisme ordonné...

N'hésitez pas à vous joindre aux visites commentées faites par l'auteur. Il répondra à vos questions et vous initiera à la multitude des symboles «Then and Now», ceux du temps qui passe.



Restaurant de Spécialités Alsaciennes

Dans un cadre typiquement alsacien
Ambiance familiale et conviviale

Magnifique terrasse ombragée sous les
géraniums, la glycine et les palmiers

Tél. 03 89 69 38 14 - morand.f@wanadoo.fr
8, rue de Mulhouse - 68300 SAINT-LOUIS

WINSTUB
Famille Morand

www.ladiligence.fr
Jours de fermeture : dimanche et lundi



200 m² des plus belles marques à Saint Louis

**Hugo Boss, Strellson, LiuJo,
Hugo, Marc Cain**

www.boutiqueallure.net

13, avenue du général de Gaulle à Saint Louis
Ouvert du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h30.
Le samedi en non stop de 9h à 17h30



Vente & Réparation TV - HiFi - Antennes - Électroménager

26 rue des Landes
68220 HÉGENHEIM

Tél. 03 89 676423
hemmerlin-gitem@orange.fr



BOULANGERIE - PÂTISSERIE

E. WEINZORN

9 rue du Général de Gaulle - 68220 HÉSINGUE
Tél. : 03 89 67 12 92

Heures d'ouverture du magasin
du lundi au vendredi : 4 h 30 - 19 h 00
le samedi : 4 h 30 - 13 h 00



**8, rue du Temple
68300 Saint-Louis**

Horaires d'ouverture

- lundi : 13h30 - 18h30
- mardi et jeudi : 9h - 12h30 - 13h30 - 18h30
- mercredi : 9h - 18h30
- vendredi : 9h - 19h
- samedi : 9h - 18h


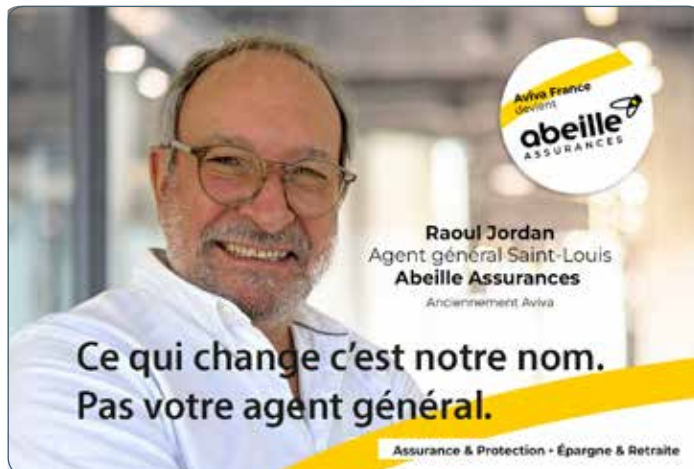
www.encrage-librairie.com



HEIMBURGER

OPTICIENS ET BIEN PLUS

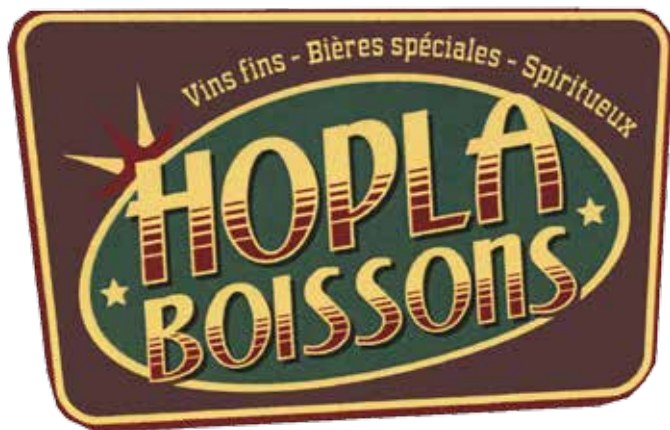
Stéphane WOLFF
Frédéric WOLFF



Raoul Jordan
Agent général Saint-Louis
Abeille Assurances
Anciennement Aviva

**Ce qui change c'est notre nom.
Pas votre agent général.**

Assurance & Protection • Épargne & Retraite



Restaurant, brasserie, tartes flambées, pizzas, terrasse d'été

Restaurant
Relais des Bains
chez Mariette



Tél. 03 89 68 50 28 • www.relaisdesbains.fr
149, rue des Sources • 68220 Hagenthal-le-Haut



Les membres du club exposent



Yves SIEBER
Bartenheim

Arabesques océaniques



Le Photo Club du Rhin remercie la Ville de Huningue, le Triangle, les partenaires, les annonceurs, la presse, ainsi que l'ensemble des personnes qui apportent leur soutien et œuvrent à la réussite des « Rencontres Photographiques des 3 Pays ».



Domaine Théo Meyer & Fils
 Ammerschwir, sur la route des vins d'Alsace

6 Route de Kientzheim - 68770 Ammerschwir
 +33 (0)3 89 47 14 49 - earl-meyer-theo-fils@wanadoo.fr
<https://domaine-theo-meyer.fr>



RD 419
 68130 JETTINGEN
 03 89 68 04 00

4 RUE DU STADE
 68210 DANNEMARIE
 03 89 07 24 34

6 RUE DU PÉRIGORD
 68270 WITTENHEIM
 03 89 53 06 10


 **legranit.fr**

agencement • aménagement

Granit • Pierre • Marbre • Ardoise
Grès • Quartz • Céramique

Conception et réalisation de Salle de Bains
 Fabricant et installateur de
 Plan de travail de cuisine • Escalier
 Terrasse • Dallage • Aménagement paysager

81 rue de St-Louis – 68220 Héringue
03.89.69.16.39 – contact@legranit.fr – legranit.fr



**Soyez les bienvenus
dans le Musée Du Port / Hafenmuseum
Verkehrsdrehscheibe Schweiz (Suisse)
entièrement rénové au niveau top
moderne.**

Westquaistrasse 2 • CH-4057 Bâle
+41 61 631 42 65 • kontakt@verkehrsdrehscheibe.ch

Les heures d'ouverture et informations sont disponibles
sur notre site internet www.verkehrsdrehscheibe.ch



Verkehrsdrehscheibe Schweiz
Hafenmuseum



35, rue de Bâle
68220 HÉGENHEIM
Tél. 03 89 67 19 68 - Fax 03 89 70 09 71
E-mail : contact@wanner.fr

A large graphic advertisement for Wanner. It features a pond with a stone bridge and a large green tree silhouette. Silhouettes of people are shown working in a garden, with a sunburst effect behind them. The text "WANNER" is prominently displayed in large, bold letters, with the website "www.wanner.fr" below it. At the bottom, the slogan "LARGE CHOIX DE VÉGÉTAUX ENSEMBLE, RECRÉONS VOS ESPACES" is written in green.

WANNER
www.wanner.fr

LARGE CHOIX DE VÉGÉTAUX
ENSEMBLE, RECRÉONS VOS ESPACES